

PEUGEOT 307 CABRIO

10/03 ⇒ 2009

4839042SM



OEM Code:

1619991480
9221W0



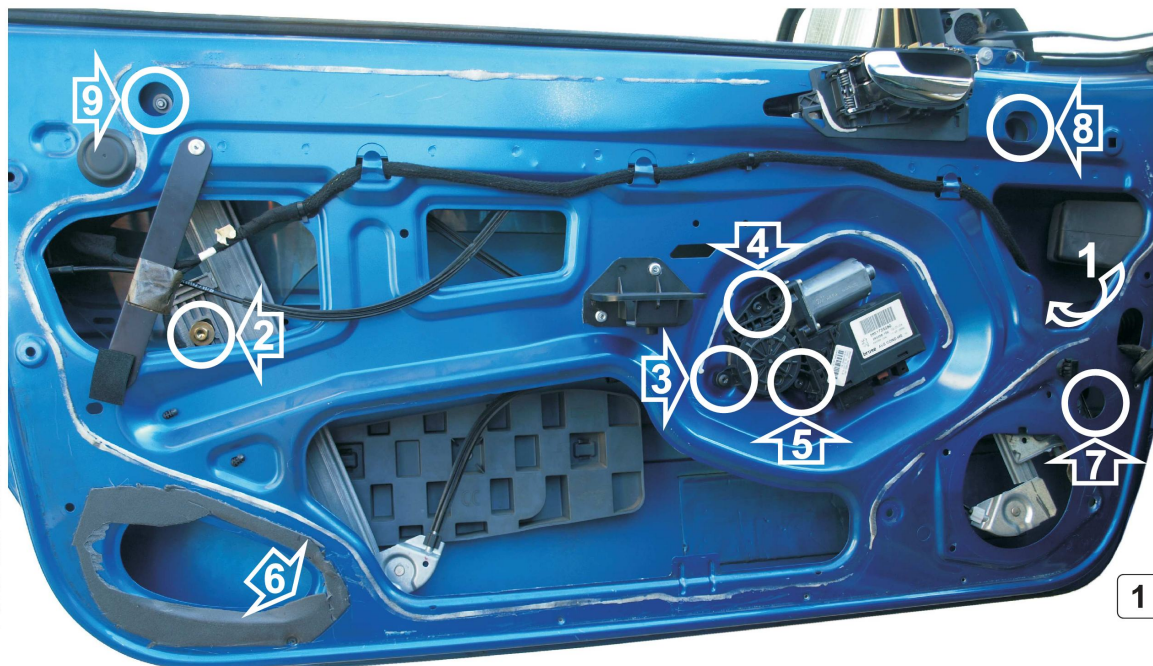
4939042SM



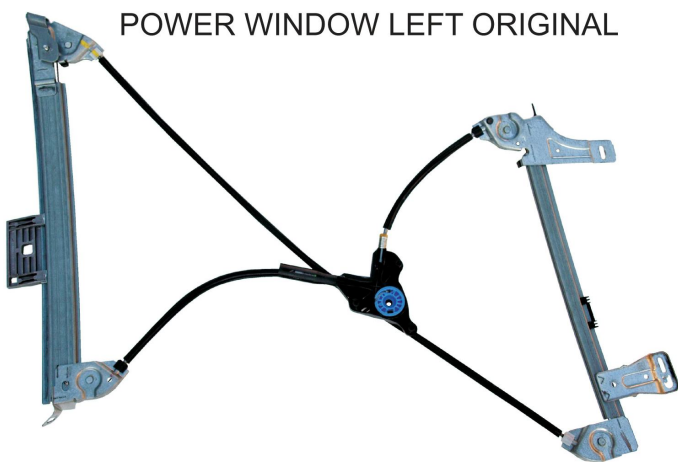
OEM Code:

1619991980
9222V9

Porta lato sinistra - Left hand side door



POWER WINDOW LEFT ORIGINAL



2

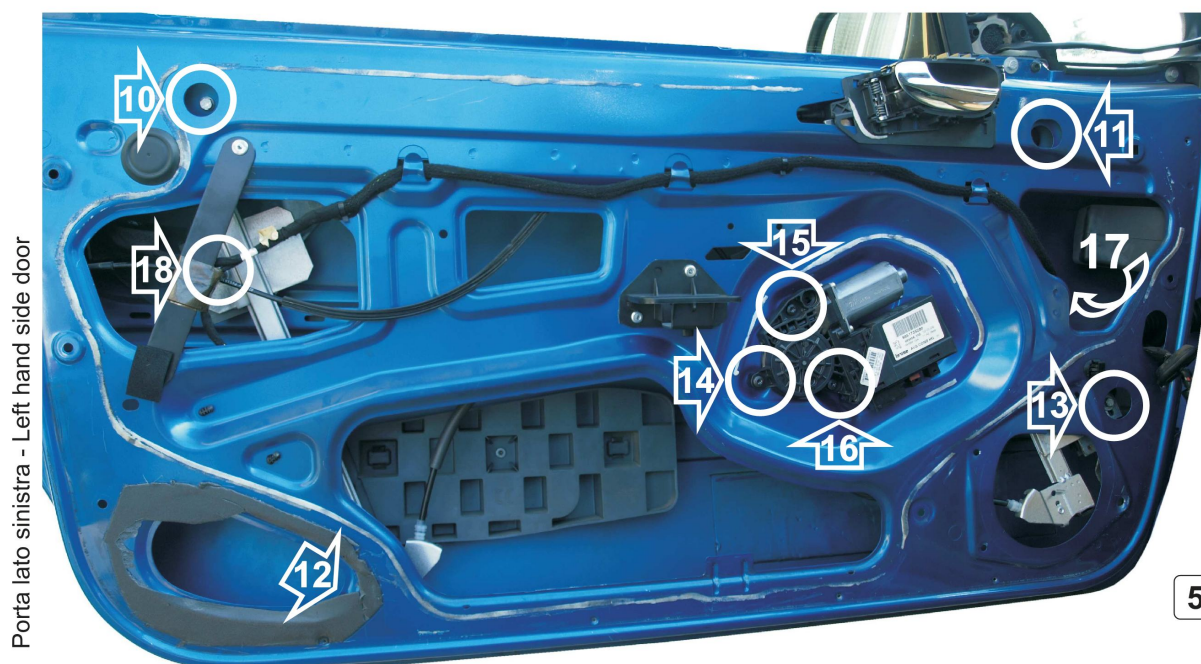
POWER WINDOW LEFT



3



4



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere il perno elastico in pos. 1 e la vite in posizione 2 del vetro (foto 1).
- 2) Togliere le viti 3, 4 e 5 dal motore (foto 1).
- 3) Togliere il meccanismo originale in posizione 6, 7, 8 e 9 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 4) Fissare il meccanismo in pos. 10, 11, 12 e 13 (foto 5).
- 5) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 14, 15 e 16 usando le viti fornite (foto 5).
- 6) Inserire il vetro nel perno elastico in pos. 17 e fissare la vite in pos. 18 (foto 5).
- 7) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

GB OPERATIONS TO FOLLOW:

- 1) Remove the elastic ring in pos. 1 and the screws in position 2 of the glass (photo 1).
- 2) Remove the screws no. 3, 4 and 5 of the motor (photo 1).
- 3) Remove the original window regulator in position 6, 7, 8 and 9 (photo 1).
- 4) Fasten the regulator in pos. 10, 11, 12 and 13 (photo 5).
- 5) Put and fasten the motor in position 14, 15 and 16 using the screws supplied (photo 5).
- 6) Fix the window by means of the elastic ring in pos. 17 and fix the screw in pos. 18 (photo 5).
- 7) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.

FR OPERATIONS A EXECUTER:

- 1) Enlevez les l'anneau élastique en pos. 1 et les vis 2 le vitre (photo 1).
- 2) Enlevez les vis 3, 4 et 5 du moteur (photo 1).
- 3) Enlevez le lève-vitre original en position 6, 7, 8 et 9 (photo 1).
- 4) Introduire le dispositif électrique et le fixer en pos. 10, 11, 12, et 13 (photo 5).
- 5) Placez et serrez le moteur dans les pos. 14, 15 et 16 en utilisant les vis fournis (photo 5).
- 6) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 17 et fixer la vis en pos. 18 (photo 5).
- 7) Exécutez le branchement électrique, pour rétablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el pasador elástico en el punto 1 y el tornillo en el punto 2 del cristal (foto 1).
- 2) Quitar los tornillos 3, 4 y 5 del motor (foto 1).
- 3) Quitar el mecanismo original en los puntos 6, 7, 8 y 9 del elevavinas eléctrica (foto 1).
- 4) Fijar el mecanismo en los puntos 10, 11, 12 y 13 (foto 5).
- 5) Inserte y asegure el motor en el nuevo elevavinas en la posición 14, 15 y 16 con los tornillos provistos (foto 5).
- 6) Inserte el vidrio en el perno elástico en pos. 17 y fijar el tornillo en pos. 18 (foto 5).
- 7) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones de usuario del coche.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o pino elástico na posição 1 e o parafuso na posição 2 do vidro (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 3, 4 e 5 do motor (foto 1).
- 3) Remova o mecanismo original nas posições 6, 7, 8 e 9 do elevador de vidro elétrico (foto 1).
- 4) Fixe o mecanismo na posição 10, 11, 12 e 13 (foto 5).
- 5) Insira e fixe o motor no novo elevador de vidro elétrico nas posições 14, 15 e 16 usando os parafusos fornecidos (foto 5).
- 6) Insira o vidro no pino elástico na pos. 17 e fixe o parafuso na pos. 18 (foto 5).
- 7) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Entfernen Sie ihnmit dem elastischen Ring in Pos. 1 und die Schrauben 2 den Glas (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben Nr. 3, 4 und 5 des Motors (foto 1).
- 3) Entfernen Sie den ursprünglichen Fensterheber in Position 6, 7, 8 und 9 bohren (foto 1).
- 4) Befestigen Sie den Fensterheber in Pos. 10, 11, 12 und 13 (foto 5).
- 5) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 14, 15 und 16 mit den Schrauben ein (foto 5).
- 6) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihnmit dem elastischen Ring in Pos. 17 und Ziehen Sie die Schraube in Pos. 18 (foto 5).
- 7) Die elektrische Verkabelung führen gem, das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden Handbuch des Fahrzeugs.